

Annexe au Doc. NC0703B1  
Annex to

(CSH/31/mai 2003)  
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE

MODIFICATION EVENTUELLE DES NOTES EXPLICATIVES  
EN VUE DE PRECISER LE CLASSEMENT DE SIEGES DE SECURITE  
POUR BEBES ET ENFANTS DANS LE N° 9401.80  
(Point VIII.17 de l'ordre du jour)

---

ANNEX

POSSIBLE AMENDMENT OF THE EXPLANATORY NOTES TO REFLECT THE  
CLASSIFICATION OF SAFETY SEATS FOR INFANTS  
AND TODDLERS IN SUBHEADING 9401.80  
(Item VIII.17 on the Agenda)



MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 94.

Page 1902. N° 94.01. Note explicative de sous-position.

1) Titre.

Remplacer "**Note explicative de sous-position**" par "**Notes explicatives de sous-position.**"

2) Insérer avant la Note explicative des n°s 9401.61 et 9401.71, la nouvelle Note explicative de sous-positions suivante :

**"N°s 9401.10 et 9401.20**

Ces sous-positions couvrent uniquement l'équipement d'origine des constructeurs."

3) Insérer la nouvelle Note explicative de sous-position suivante après la présente Note des sous-positions n°s 9401.61 et 9401.71 :

**"N° 9401.80**

"Cette sous-position couvre également les sièges de sécurité pouvant être destinés au transport des bébés et des enfants à l'intérieur des véhicules automobiles. Ils sont amovibles et sont fixés aux sièges des véhicules aux moyens des ceintures de sécurité et d'une courroie d'arrimage."

---



AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 94.

Page 1902. Heading 94.01. Subheading Explanatory Notes.

(1) Title.

Delete and substitute :

**"Subheading Explanatory Notes."**

(2) Insert the following new Subheading Explanatory Note before the present Note to subheadings 9401.61 and 9401.71 :

**"Subheadings 9401.10 and 9401.20**

These subheadings covers only original manufacturers' equipment."

(3) Insert the following new Subheading Explanatory Note after the present Note to subheadings 9401.61 and 9401.71 :

**"Subheading 9401.80**

This subheading also covers safety seats suitable for use for the carriage of infants and toddlers in motor vehicles. They are removable and are attached to the vehicle's seats by means of the seat belt and a tether strap."

---